

Resumen de principales resultados, decisiones y acciones requeridas de la 68ª reunión de la CBI

Asunto y Punto de la Agenda	Principales Resultados
<p>Derecho de Voto y Contribuciones de Gobiernos Contratantes <i>Punto 1</i></p>	<p>Los siguientes cambios al final de los párrafos en el Reglamento Financiero F.2 y la Regla de Procedimiento E.2(a) fueron adoptados por consenso:</p> <p>Reglamento Financiero F. Mora en Contribuciones</p> <p>2. Si los pagos anuales de un Gobierno Contratante, incluyendo intereses adeudados, no han sido recibidos por la Comisión a más tardar en la más temprana de las siguientes fechas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 meses posteriores a la fecha de pago; o • el día antes del primer día de la siguiente Reunión Bienal o Especial de la Comisión o Reunión del Buró si tal reunión se realiza dentro de los 3 meses siguientes a la fecha de pago; o • en el caso de voto postal o por otro medio, la fecha en la cual dichos votos deben haber sido recibidos, si cae dentro de los 3 meses siguientes a la fecha de pago. <p>el derecho de voto del Gobierno Contratante en cuestión quedará suspendido según lo dispuesto en la Regla E.2 de las Reglas de Procedimiento, <i>a menos que la Comisión decida lo contrario en el caso de circunstancias excepcionales.</i></p> <p>Reglas de Procedimiento E.2</p> <p>2. (a) El derecho de voto de representantes de cualquier Gobierno Contratante será suspendido automáticamente cuando el pago anual del Gobierno Contratante incluyendo intereses adeudados no haya sido recibido por la Comisión a más tardar en la más temprana de las siguientes fechas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 meses anteriores a la fecha de pago indicada en el Reglamento E.2 del Reglamento Financiero; o • el día antes del primer día de la siguiente Reunión Bienal o Especial de la Comisión o Reunión del Buró si tal reunión se realiza dentro de los 3 meses siguientes a la fecha de pago; o • en el caso de un voto postal o por otro medio, la fecha en la cual dichos votos deben haber sido recibidos, si cae dentro de los 3 meses siguientes a la fecha de pago. <p>Esta suspensión del derecho de voto aplica hasta que el pago haya sido recibido por la Comisión, <i>a menos que la Comisión decida lo contrario en el caso de circunstancias excepcionales.</i></p> <p>El Presidente resolvió que la pandemia de Covid durante los años de 2020, 2021 y 2022 constituía ‘circunstancias excepcionales’. La Comisión decidió que los gobiernos en mora por ‘circunstancias excepcionales’ recuperarían su derecho de voto por la duración de la Plenaria.</p>

<p>Finanzas y Administración <i>Punto 6</i></p>	<p>El informe del Comité de Finanzas y Administración fue adoptado.</p> <p>Acuerdos con otras organizaciones</p> <ul style="list-style-type: none"> - Un Memorando de Entendimiento fue firmado con ATLAFCO/COMHAFAT, delineando futura colaboración. - Dos nuevos acuerdos colaborativos sobre captura incidental fueron avalados: un acuerdo de cooperación con la Comisión del Atún del Océano Índico/Organización para la Agricultura y la Alimentación; y un contrato con la Organización para la Agricultura y la Alimentación /Océanos Comunes, áreas fuera de la jurisdicción nacional. - La Comisión renovó un Memorando de Entendimiento con el Center for Coastal Studies sobre capacitación para respuesta a enmallamientos y fortalecimiento de capacidades. <p>Grupos de Trabajo entre Sesiones</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Comité acordó que el Grupo de Correspondencia entre Sesiones sobre Fortalecimiento Financiero había completado su mandato y agradeció al Comisionado de Bélgica. - El Comité avaló el informe del Grupo Directivo del Fondo Voluntario de Conservación. - El Comité avaló un documento sobre el Fondo Voluntario de Bienestar: Proceso y Funciones. <p>Asuntos Administrativos</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Comité avaló el informe del Fondo Voluntario de Asistencia. - El Comité acordó mayor flexibilidad para la Secretaría y una suma modificada en el proceso de venta de la Red House. - El incremento por inflación para las cuotas de Observadores/ONG/medios de comunicación fue acordado para el siguiente bienio. - La Iniciativa de Comunicaciones del Comité fue bien recibida y avalada. - El Comité avaló el cambio a las Reglas de Procedimiento para la adopción de informes del Comité Científico en años distintos a la Comisión, consistente con las discusiones en la CBI67. <p>Estados Financieros, Presupuesto y Operaciones del Subcomité Presupuestario</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Comité adoptó las cuentas auditadas para 2018-21 y señaló un pequeño déficit en el pronóstico para el año financiero 2022. - El Comité avaló la membresía en el Subcomité Presupuestario para el siguiente bienio, señalando que Australia continuaría como Presidente y el puesto de Vicepresidente está vacante. <p>Implicaciones financieras de las propuestas de resolución y enmiendas al Reglamento</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Comité señaló que las mismas tendrían implicaciones financieras para la Comisión, mientras que la enmienda al reglamento tendría implicaciones de costos insignificantes y planteó que la resolución sobre Seguridad Alimentaria no tenía implicación financiera alguna. <p>Grupo de Trabajo sobre Efectividad Operativa</p> <p>Reforma de Gobernanza La Comisión acordó:</p> <p>Buró</p> <p>A) Escalonar la membresía en el Buró para fomentar tanto la familiarización como la continuidad en membresía con un equilibrio regional pertinente y</p>

	<p>asegurar una toma de decisiones más estratégica y efectiva.</p> <p>B) Poner a disposición los documentos del Buró en general antes de las reuniones, excepto aquellos que sean sensibles y/o que requieran ser mantenidos confidenciales.</p> <p>Operaciones de las reuniones de la Comisión</p> <p>A) Hacer cambios a las estructuras de reuniones de la Comisión que puedan incrementar la participación y la eficacia y eficiencia de las sesiones plenarias. La propuesta es una estructura de reuniones como sigue:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0,5-1 día de una sesión Plenaria (sesión Plenaria I) que sería dedicada a introducir propuestas de enmienda al Reglamento, propuestas de cambios a reglas, proyectos de resolución y retroalimentación por parte de los Presidentes de comités sobre el trabajo entre sesiones. • 0,5-3 días de reuniones privadas de Comisionados y de subgrupos (dependiendo de las limitaciones presupuestarias, algunos subgrupos quizás requieran reunirse de manera virtual antes de completar sus labores). En años cuando la Comisión vaya a examinar límites de captura bajo ASW, el subcomité de ASW se reunirá en persona. • 2 días de una sesión Plenaria (sesión Plenaria II) que estaría limitada a discutir los informes de las reuniones de los comités y a decidir sobre las recomendaciones de los comités. • La anterior programación puede ser modificada según se requiera dependiendo de las necesidades de la reunión de la Comisión. <p>B) En general prohibir plantear asuntos en la segunda Plenaria que no hayan sido ya discutidos en reuniones de los comités o en la primera Plenaria, a menos que aplique una de las siguientes excepciones: que la Comisión pueda decidir abrir a debate un asunto nuevo por mayoría de votos y/o considerar asuntos urgentes y asuntos que no caigan bajo el mandato de algún subgrupo de la Comisión.</p> <p>C) Las Reglas de Procedimiento deben ser punto permanente en las reuniones del Comité de Finanzas y Administración y de la Comisión de manera que las Reglas de Procedimiento puedan ser examinadas y actualizadas como parte de un proceso de reforma continuo.</p> <p>D) Debe haber reuniones privadas de Comisionados antes de la apertura de la primera sesión Plenaria y posiblemente antes de la apertura de la segunda sesión Plenaria</p> <p>E) Las agendas deben ser simplificadas para centrarse en prioridades clave en vez de cubrir cada temática bajo el mandato de un comité.</p> <p>Cambios a las Reglas de Procedimiento</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hacer cambios a la Regla M.9 sobre el Buró para extender el período de nombramiento de los cuatro Comisionados que representan un abanico de puntos de vista con un equilibrio regional pertinente y escalar su membresía. • Añadir a la Regla M.1 y a la Regla de Debate D (Arreglos para el Debate) que ningún punto será discutido en la segunda Plenaria a menos que haya sido considerado en la primera Plenaria con excepciones. • Añadir a la Regla Q (Documentos de la Comisión) que los documentos, incluyendo aquellos del Buró, deben en general ser puestos a disposición con anticipación a las reuniones. <p>Tareas entre sesiones</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elaborar una propuesta que atienda el quórum, Regla de Procedimiento B.1, a ser discutida como primer punto del orden del día en la CBI 69, antes de adoptar cualquier otra decisión. • Dar mayor consideración a las propuestas del WG-OE que no fueron adoptadas en la CBI 68. • Para aplicación futura de los cambios a la RdP E.2(a) y la Regla Financiera F.2 acordados en la CBI 68, trabajar entre sesiones para definir criterios sobre qué
--	---

	<p>constituye circunstancias excepcionales y un proceso para la toma de decisiones.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dar mayor consideración a la propuesta de alinear la suspensión del derecho de voto con la programación de Reuniones Bienales y permitir a los Gobiernos Contratantes con adeudos participar en la toma de decisiones entre sesiones. • Considerar en mayor detalle la propuesta de lograr planes de pago más accesibles: El derecho de voto podría ser restablecido sin importar la duración de la mora, siempre que el Gobierno Contratante acuerde, y se adhiera a, un plan de repago, incluyendo un pago anticipado de buena fe. • Considerar asuntos relativos al trámite de visas para que los gobiernos contratantes participen en reuniones de la CBI • Considerar que la CBI realice reuniones en un formato híbrido y/o permitir la votación en ausencia, para facilitar la participación de todos los gobiernos contratantes. <p>Estrategia de Reforma Presupuestaria La Comisión adoptó la Estrategia de Reforma Presupuestaria.</p> <p>Principios Estratégicos y Grupo de Trabajo sobre Plan Estratégico La Comisión acordó continuar trabajando sobre este asunto durante el período entre sesiones.</p> <p>Presupuesto Bienal - El presupuesto para 2023-24, Opción 1.5 según presentado en el documento BSC/68/5.3/01/Rev2, fue adoptado, incluyendo las decisiones operativas presentadas en este documento y resumidas a continuación. Fue adoptado por votación: 48 a favor, 1 en contra, 0 abstenciones. - El presupuesto acordado incrementa las cuotas <u>solamente para los países de Capacidad de Pago 3 y 4</u> un 5% en 2023, 1% en 2024 y reduce los gastos en un 6%.</p> <p>El presupuesto incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cambio moderado a los términos de los contratos del personal de la Secretaría para reducir la compensación • Cambio moderado al presupuesto de investigación y paso a reuniones bienales del SC a partir de 2025 • Reuniones virtuales del Buró excepto en reuniones de la Comisión • Reuniones previas virtuales para reuniones de la Comisión • Reducción de reuniones de la Comisión en 1 día • Reducción de la reserva para incobrables. NOTA: la distribución de las cuotas y el nivel de las contribuciones deberán ser examinados de nuevo en la CBI69. <p>Se agradeció a Australia por su arduo trabajo a lo largo de cuatro años encabezando este esfuerzo.</p>
<p>Enmiendas al Reglamento <i>Punto 7</i></p>	<p>Una Propuesta para crear el Santuario de Ballenas del Atlántico Sur no pudo ser puesta a decisión ya que no había quórum en la sala en ese momento. Hubo interpretaciones encontradas sobre las Reglas de Procedimiento respecto a quórum.</p>
<p>Resoluciones <i>Punto 8</i></p>	<p>Resolución sobre Contaminación por Plásticos La Resolución sobre Contaminación por Plásticos fue adoptada por consenso.</p> <p>Resolución sobre Seguridad Alimentaria No se pidió una decisión respecto a la Resolución sobre Seguridad Alimentaria. Continuarán los trabajos entre sesiones y la propuesta será traída de vuelta a la CBI69.</p> <p>Resolución sobre la implantación de un Programa de Conservación y Manejo para Stocks de Ballenas dirigido a levantar la moratoria y el ordenado</p>

	<p>desarrollo de la industria ballenera</p> <p>No se pidió una decisión sobre la implantación de un Programa de Conservación y Manejo de Stocks de Ballenas. Continuarán los trabajos entre sesiones y la propuesta será traída de vuelta a la CBI69.</p>
<p>Caza Aborigen de Subsistencia <i>Punto 9</i></p>	<p>- El Informe del Subcomité de Caza Aborigen de Subsistencia fue adoptado. El informe resaltaba la importancia del asesoramiento del SC en años en que se discutan cuotas y la importancia de tomar nota del conocimiento tradicional al tomar estas decisiones.</p> <p>El subcomité de ASW avaló los Términos de Referencia y la Convocatoria a Licitación para el <i>Compendio sobre Caza Aborigen de Subsistencia e Instrumentos de Derechos Humanos</i> de la CBI.</p> <p>Financiamiento</p> <p>- Estado del Fondo para la Caza Aborigen de Subsistencia: contribuciones por £219.000 fueron recibidas durante el período entre sesiones. La Comisión agradeció a los donantes.</p>
<p>Métodos de Matanza de Ballenas y Asuntos de Bienestar <i>Punto 10</i></p>	<p>- El Informe del Grupo de Trabajo sobre Métodos de Matanza de Ballenas y Asuntos de Bienestar fue adoptado.</p> <p>Datos</p> <p>- Se agradeció a los Gobiernos que enviaron sus informes sobre ballenas sacrificadas y la compasión en las operaciones balleneras.</p> <p>Evaluación de bienestar</p> <p>- La Comisión avaló la Herramienta de Evaluación de Bienestar de Ballenas.</p> <p>Varamientos</p> <p>La Comisión avaló otro taller sobre eutanasia y varamientos masivos.</p> <p>-La Comisión avaló los nuevos Objetivos Estratégicos y un Plan de Trabajo (2021-24) para la Iniciativa de Varamientos.</p> <p>- La Comisión avaló un taller del Panel de Expertos en 2023.</p> <p>- La Comisión avaló la continuación del puesto de Coordinador de Varamientos hasta la CBI69.</p> <p>Enmallamientos</p> <p>-La Comisión expresó continuo y gran apoyo a la Iniciativa de Enmallamientos.</p> <p>Financiamiento</p> <p>- La Comisión avaló los criterios de evaluación y el proceso de asignación para el Fondo Voluntario de Bienestar.</p>
<p>Asuntos de Ordenación e Informes sobre Infracciones <i>Punto 11</i></p>	<p>El Informe del Subcomité de Infracciones fue adoptado.</p> <p>-La Comisión agradeció a los siguientes gobiernos miembro por enviar datos: Dinamarca, Rusia, San Vicente y las Grenadinas, Noruega, Islandia, Corea, Japón (2018), Croacia, Perú, Estados Unidos.</p> <p>-La Comisión también agradeció a los siguientes países no miembro por enviar datos: Japón (2019 en adelante) y Canadá.</p> <p>Capturas por naciones no miembro</p> <p>Un pequeño grupo será formado para considerar potenciales propuestas sobre este asunto en el período entre sesiones. El grupo será convocado por Antigua y Barbuda.</p>
<p>Comité de Conservación <i>Punto 12</i></p>	<p>-Los Informes del Comité de Conservación (2020, 2022) fueron avalados, incluyendo el Plan de Trabajo (2022-2024).</p> <p>- En la reunión del CC en 2020, se recomendó conducir una revisión de medio período del Plan Estratégico. La Comisión avaló el informe de la reunión de medio período incluyendo los cambios al Plan Estratégico. Estos serán ahora colgados en el sitio web.</p> <p>-La Comisión avaló los actualizados Métodos de Trabajo del Comité de Conservación, los cuales serán un documento vivo en el sitio web de la CBI.</p>

	<p>-Los avances sobre mejoras en el envío de Informes Voluntarios de Conservación fueron bien recibidos y se avaló continuar con el desarrollo de la Base de Datos de Conservación. Nueva Zelanda, el Reino Unido y ASCOBANS ofrecieron poner a prueba el proceso de envío y aprobación.</p> <p>Captura incidental</p> <p>-La Comisión avaló el plan de trabajo de 4 años (2021-2024) y tomó nota de sus avances.</p> <p>-La Comisión avaló la propuesta sobre captura incidental para la asignación de fondos existentes para apoyar las actividades del Plan de Trabajo de BMI.</p> <p>- La Comisión avaló el Informe del Taller de la CBI sobre Oportunidades de Mitigación de la Captura Incidental en el Océano Índico Occidental y el Mar Arábigo, y todas sus recomendaciones.</p> <p>-La Comisión aprobó los actualizados Términos de Referencia para el Panel de Expertos.</p> <p>Avistamiento de ballenas</p> <p>- La Comisión avaló el Plan de Trabajo de Avistamiento de Ballenas (2022-2024), el Protocolo Editorial y los Principios y Directrices para el Manual de Avistamiento de Ballenas.</p> <p>Planes de Ordenación de la Conservación</p> <p>- La Comisión avaló el Plan de Trabajo (2022-24) y el Plan Estratégico (2022-32).</p> <p>- La Comisión avaló la creación de un puesto de Vicepresidente para el Grupo de Trabajo sobre Varamientos y su inclusión en los Métodos de Trabajo del CC.</p> <p>- La Comisión avaló una actualización al CMP de la ballena gris del Pacífico Norte occidental y una Estrategia de implementación (2023-24) para el CMP de la ballena franca austral del Pacífico Suroriental.</p> <p>-La Comisión avaló la campaña de proyección sobre la franciscana. La Comisión acogió y tomó nota de los avances en los CMP.</p> <p>Colisiones con embarcaciones</p> <p>- La Comisión avaló el Informe del Taller de Trabajo CBI-UICN-ACCOBAMS y sus recomendaciones.</p> <p>- La Comisión avaló el Plan Estratégico sobre Colisiones con Embarcaciones (2022-32) y el Plan de Trabajo (2022-24), el establecimiento de un Panel de Expertos, y el continuo financiamiento para el Gestor de Datos.</p> <p>Detritos marinos</p> <p>- La Comisión avaló el informe y las recomendaciones del Taller de la CBI 'Detritos Marinos: El camino a seguir' realizado en diciembre de 2019 y alentó su mayor divulgación.</p> <p>- La Comisión avaló el plan de trabajo (2022-24) y la firma de una declaración de apoyo a la Iniciativa Global contra Redes de Pesca Fantasma.</p> <p>Ruido submarino antropogénico</p> <p>La Comisión avaló el plan de trabajo (2022-24).</p> <p>Cambio climático</p> <p>-La Comisión avaló un nuevo grupo entre sesiones sobre cambio climático.</p> <p>Funcionamiento del ecosistema</p> <p>-La Comisión avaló el informe del taller sobre Valores Socioeconómicos de los Cetáceos al Funcionamiento del Ecosistema y el mayor desarrollo de una propuesta de proyecto piloto.</p> <p>Especies/Poblaciones de preocupación urgente o emergente</p> <p>-La Comisión avaló la Iniciativa de Extinción, conjunta entre el CC y el SC, con enmiendas al proceso de buscar aprobación de la Comisión, incluso entre sesiones, a través del procedimiento de silencio u otra alternativa.</p> <p>-La Comisión avaló un nuevo grupo entre sesiones para elaborar recomendaciones para superar los retos en los esfuerzos de conservación.</p> <p>Financiamiento</p>
--	--

	<p>La Comisión avaló el desarrollo de Términos de Referencia para un nuevo grupo que aconseje a la Secretaría en su creciente atención a la recaudación de fondos.</p>
<p>Comité Científico <i>Punto 13</i></p>	<p>La Comisión avaló los informes de las cuatro reuniones del SC de 2019,20,21,22 .</p> <p>-La Comisión acogió la Iniciativa de Comunicaciones del SC para la CBI69 y adelante, así como las medidas ya introducidas para participar con la Comisión, responder preguntas y explicar la estructura y el proceso del SC y la forma en que respandan a la Comisión.</p> <p>-Los impactos de pasar de reuniones anuales a bienales fueron planteados bajo varios puntos de la agenda, en particular la necesidad de que la Comisión exprese con claridad los temas a priorizar y la necesidad de asegurar que avancen los trabajos relacionados con ASW en años durante los cuales se examinan los límites de impacto.</p> <p>-La Comisión acogió una revisión de la tecnología de marcado de ballenas y mejores prácticas, efectuada conjuntamente por agencias gubernamentales estadounidenses (la Oficina de Investigaciones Navales y la Oficina Nacional de Administración Oceánica y Atmosférica). Nuevas mejores prácticas fueron avaladas y se instó a los países miembro a implantarlas en su proceso de otorgar permisos de investigación.</p> <p>- Las evaluaciones de poblaciones son parte integral del trabajo del SC para dar asesoría de conservación y ordenación a la Comisión. La Comisión acogió una presentación sobre el proceso utilizado por el SC para evaluar las poblaciones de ballenas. La Comisión acogió el trabajo relacionado con stocks sujetos a caza aborigen de subsistencia y subrayó su importancia.</p> <p>- La Comisión avaló una nueva estimación de población para las ballenas de Groenlandia del Ártico occidental de un censo efectuado en 2019. La estimación es de aproximadamente 17.000 ballenas.</p> <p>-El Comité Científico destacó cómo integra los conocimientos indígenas/conocimientos ecológicos tradicionales incluyendo por medio del Esquema de Caza Aborigen de Ballenas (AWS) y el Comité Científico.</p> <p>-La Comisión expresó seria preocupación por el estado de la ballena franca del Atlántico Norte donde la pequeña población está decayendo por la alta mortalidad debida a colisiones con embarcaciones y enmallamientos. Se instó a colaboración entre los EE.UU. y Canadá para continuar investigando movimientos y reducir la mortalidad de origen humano de esta especie a cero.</p> <p>-La Comisión también señaló su preocupación por el continuo descenso de la vaquita y el delfín de Maui, donde ambos tienen tamaños de poblaciones extremadamente pequeños y continúan siendo impactados por enmallamientos en operaciones de pesca. La Comisión agradeció a Nueva Zelanda por su resumen sobre los delfines de Maui.</p> <p>-La propuesta y el plan de manejo del Santuario de Ballenas del Atlántico Sur (SAWS) fueron aprobados por el Comité Científico en 2016. La Comisión recomendó que en caso que la Comisión adopte el SAWS, el plan de manejo debe ser puesto en marcha junto con el Comité Científico.</p> <p>-El Comité brindó una actualización de sus labores sobre el papel de los</p>

	<p>cetáceos en el funcionamiento de los ecosistemas. Se ha emprendido un análisis de brechas y los aspectos de modelación del trabajo serán atendidos en un taller planificado para 2023.</p> <p>-La Comisión acogió una actualización sobre la investigación y las recomendaciones del Comité Científico en apoyo de la iniciativa del Equipo de Tareas que trabaja en cetáceos menores en riesgo de extinción.</p>
<p>Elección de Oficiales <i>Punto 15</i></p>	<p>Comisión</p> <p>-El Presidente de la Comisión, Andrej Bibic (Eslovenia), completó su período de nombramiento al finalizar la reunión. Andrej recibió agradecimiento por su inédito nombramiento por cuatro años y también por haber albergado seis reuniones de la CBI y del SC.</p> <p>-El Vicepresidente, Amadou Diallo (Guinea), fue electo Presidente.</p> <p>- Nick Gales (Australia) fue electo Vicepresidente.</p> <p>Buró</p> <p>- El nuevo Buró está constituido por Guinea (Presidente de la Comisión), Australia (Vicepresidente de la Comisión), EE.UU. (Presidente del F&A), Argentina (sirviendo por 2 años), Bélgica (sirviendo por 6 años), Ghana (sirviendo por 4 años) y Santa Lucía (sirviendo por 4 años).</p>
<p>Reuniones Futuras de la CBI <i>Punto 17</i></p>	<p>- La Comisión se complació en aceptar el ofrecimiento de Perú para albergar la CBI69.</p> <p>- La Comisión se complació en confirmar que la reunión de 2023 del Comité Científico será en Eslovenia.</p> <p>- La Comisión se complació en aceptar el ofrecimiento de Antigua y Barbuda para albergar la reunión de 2024 del Comité Científico.</p>
<p>Otros Asuntos <i>Punto 18</i></p>	<p>Las delegaciones reflexionaron sobre las preocupaciones y desafíos de lidiar con puntos de vista divergentes y agradecieron al liderazgo de la CBI y a los organizadores de la reunión.</p>